

 **Gemeinde**  
Seite 2

 **Schule**  
Seite 7

 **Kirche**  
Seite 10

 **Vereinsleben**  
Seite 14

# Blättli



## Rücktritt Gemeindepräsidium

Gemeindepräsident Florian Hafner  
hat seinen Rücktritt per März 2027  
bekanntgegeben

# FRÜHZEITIGE WEICHENSTELLUNG FÜR MUOLEN: RÜCKTRITT ALS GEMEINDEPRÄSIDENT PER MÄRZ 2027

Geschätzte Muolerinnen und Muoler

In den vergangenen Jahren durfte ich unsere Gemeinde mit grosser Freude und vollem Engagement führen. Mein Amt hatte für mich stets höchste Priorität. Dies galt auch, als kurz nach meinem Amtsantritt unsere erste Tochter geboren wurde. Mit der Geburt unserer zweiten Tochter im vergangenen Herbst ist in mir und meiner Familie jedoch der Wunsch gereift, die Prioritäten neu zu ordnen und den Fokus künftig verstärkt auf das Familienleben zu legen. Mit kleinen Kindern verschieben sich die Prioritäten im Leben manchmal auf eine Weise, die man vorher zwar ahnen, aber erst als Eltern wirklich spüren kann.

Dieser Wunsch nach einer besseren Vereinbarkeit von Beruf und Familie war ausschlaggebend für meine Entscheidung, mich in den kommenden Jahren beruflich neu zu orientieren. Da sich bei der Stadt St.Gallen mit der Leitung der Bevölkerungsdiensten eine Möglichkeit ergeben hat, die meinen Vorstellungen für die Zeit nach meiner Tätigkeit als Gemeindepräsident entspricht, habe ich mich entschieden, diesen Schritt zu gehen und mein Amt in Muolen per April 2027 zur Verfügung zu stellen.

## Weichenstellung zur Legislaturmitte und berufliche Neuausrichtung

Obwohl die Amtsdauer bis 2028 läuft, erachte ich den Rücktritt exakt zur Mitte der Legislatur als idealen Zeitpunkt. Mit dieser frühzeitigen Ankündigung – ein volles Jahr im Voraus – erhält die Gemeinde die nötige Zeit für eine sorgfältige Nachfolgesuche. Ein Amtsantritt im Frühjahr 2027 bietet meiner Nachfolge zudem die Chance, sich ohne den unmittelbaren Druck von Gesamterneuerungswahlen oder der Bürgerversammlung einzuarbeiten.

Um diesen Übergang aktiv einzuleiten, werde ich die operativen Verwaltungsaufgaben ab Mai intern abgeben. Dies erlaubt es mir, mich in meinem letzten Amtsjahr auf die strategische Führung im Rahmen des 50%-Pensums des Ge-

meindepräsidiums und damit auf den Abschluss wichtiger Dossiers zu fokussieren. Gleichzeitig schaffe ich den Raum für meine künftige berufliche Tätigkeit bei der Stadt St.Gallen, welche ich Anfang Mai 2026 mit einem Pensum von 50% antreten werde. Zeitgleich mit der Amtsübergabe in Muolen per April 2027 werde ich dieses Pensum auf 80% erhöhen.

Mir ist bewusst, dass die angestrebte Entlastung für meine Familie während dieses Übergangsjahres noch nicht eintreten wird. Es ist mir jedoch ein grosses Anliegen, meine Aufgaben in Muolen verantwortungsvoll zu Ende zu führen und gleichzeitig die Weichen für meine berufliche Zukunft zu stellen. Mein Engagement für die anstehenden Aufgaben bleibt davon unberührt; ich werde die laufenden Geschäfte bis zur Übergabe mit vollem Einsatz und der gewohnten Sorgfalt weiterführen.

## Rückblick auf eine dynamische Entwicklung

Gemeinsam haben wir in den vergangenen Jahren viel erreicht: Die Ortsplanungsrevision ist beim Kanton in Vorprüfung, beim Wasserbauprojekt Chrottenbach wird an der Versammlung 2027 der Kredit beantragt und Grossereignisse wie der Donnschtig-Jass, der Auftritt an der Olma oder der slowUp haben unser Dorf belebt. Muolen wurde weit über die Grenzen hinaus als lebendige und offene Gemeinde repräsentiert. Es war mir ein grosses Anliegen, durch diese Projekte das Miteinander im Dorf sowie in der Region zu stärken. So hat mitunter der Donnschtig-Jass eindrücklich gezeigt, was möglich ist, wenn man gemeinsam an einem Strang zieht.

## Solide Basis für die Zukunft

Wir stehen heute sehr solide da: Die Gemeindefinanzen sind im Lot, der Steuereffuss konnte weiter gesenkt werden und unsere Verwaltung inklusive Hauswarte und Werkhof ist personell sowie digital modern und gut aufgestellt. Mein Ziel war es, die bestehenden Fundamente weiter zu festigen und die Organisation gezielt auf künftige Anforderungen auszurichten. Ein sichtbares Zeichen dieser Modernisierung ist auch der neu gestaltete, zeitgemässe Auftritt unserer Gemeinde.

Ich habe dieses Amt stets mit grosser Demut und dem Bewusstsein für die damit verbundene Verantwortung geführt. Für das mir entgegengebrachte Vertrauen der Bevölkerung sowie für die

wertvolle Unterstützung durch den Gemeinderat und das gesamte Personal möchte ich mich herzlich bedanken.

Der Fahrplan für die Ersatzwahl wird vom Gemeinderat so rasch als möglich festgelegt und kommuniziert.

*Florian Hafner  
Gemeindepräsident*

## RÜCKBLICK BÜRGERVERSAMMLUNG

An der Bürgerversammlung vom Montag, 30. März 2026 nahmen insgesamt 91 Stimmberechtigte teil, was rund 10 % der Stimmbevölkerung entspricht.



Vor dem offiziellen Teil der Bürgerversammlung blickten Gemeindepräsident Florian Hafner und Schulpräsidentin Martina Würth auf das vergangene Jahr zurück und gaben gleichzeitig einen Ausblick auf das Jahr 2026.

### Genehmigung Jahresrechnung 2025 und Budget 2026 mit gleichbleibendem Steuerfuss

Die Jahresrechnung 2025 wurde, wie vom Gemeinderat beantragt, bei 0 Gegenstimmen und 0 Enthaltungen genehmigt. Der Aufwandüberschuss von rund 207'000 wird mit einem Bezug aus der Ausgleichsreserve ausgeglichen. Da-

durch verringern sich die Ausgleichsreserven auf neu rund CHF 1,53 Mio. Die kumulierten Ergebnisse der Vorjahre betragen unverändert rund CHF 3,31 Mio.

Ebenfalls wurde das Budget 2025 mit dem beantragten Steuerfuss von 116 % genehmigt. Dies mit 0 Gegenstimmen und 1 Enthaltung.

### Allgemeine Umfrage und Verabschiedung

In der allgemeinen Umfrage wurden vereinzelte Fragen aus den Reihen der Bevölkerung beantwortet und Sabrina Egger als langjährige Gemeinderätin offiziell verabschiedet. Sie war seit dem Jahr 2011 Mitglied des Gemeinderates und zuletzt Vize-Gemeindepräsidentin.



Vor dem offiziellen Abschluss der Bürgerversammlung informierte Gemeindepräsident Florian Hafner über seinen Rücktritt per 31. März 2027. Weitere Informationen dazu im separaten Text.

Der Gemeinderat bedankt sich bei den Stimmbürgerinnen und Stimmbürgern für das entgegengebrachte Vertrauen sowie die Teilnahme an der diesjährigen Bürgerversammlung.

### Protokollauflage

Das Protokoll der Bürgerversammlung wird ab Montag, 13. April 2026 während 14 Tagen bei der Gemeinderatskanzlei öffentlich aufgelegt.

*Gemeinderat*

## RECHNUNGEN SCHMUTZ- WASSERGEBÜHR

Sie haben vergangene Woche die Rechnung mit der Schmutzwassergebühr erhalten. Auf dieser Rechnung ist im Text vermerkt, dass die Rechnung für den Zeitraum 01.01.2025 – 31.12.2025 ist. Leider ist uns beim Erstellen des Rechnungslaufes der Fehler unterlaufen, dass der Text bezüglich dem Zeitraum nicht angepasst wurde. Die Rechnung, welche Sie erhalten haben, betrifft den Zeitraum vom **01.01.2026 – 31.12.2026**. Falls Sie eine neue Rechnung mit dem korrekten Text wünschen, können Sie uns dies gerne per E-Mail, [michelle.niedermann@muolen.ch](mailto:michelle.niedermann@muolen.ch), mitteilen.

*Gemeindeverwaltung*

## ERTEILUNG VON BAUBEWILLIGUNGEN

### Im Vereinfachten Verfahren

- Rodighiero Köppel Patrik und Monica, Sonnenstrasse 5b, 9313 Muolen | Neubau Erdsonde | Grundstück Nr. 806, Sonnenstrasse, Wohnzone

### Im ordentlichen Verfahren

- Erbgemeinschaft Eigenmann Andreas sel., c/o Rita Wagner, Kutschenweg 9, 8580 Amriswil | Umnutzung Wohnhaus Vers. Nr. 135, Scheune Vers. Nr. 136 und Remise | Grundstück Nr. 509, Hueb, Landwirtschaftszone

### Art. 18a RPG/Art. 32a RPV

- Eberle Armin, Karlshusen 283, 9313 Muolen | Neubau Photovoltaikanlage | Grundstück Nr. 871, Karlshusen, Landwirtschaftszone


*Bauverwaltung*

## GEMEINDEVERWALTUNG GESCHLOSSEN

Am **Karfreitag, 3. April 2026**, und am **Ostermontag, 6. April 2026**, bleibt die Gemeindeverwaltung geschlossen.

Bei einem Todesfall während dieser Feiertage können Sie sich direkt an das Bestattungsunternehmen Thalmann AG in Zihlschlacht, Tel. 071 422 44 82, wenden.

*Gemeindeverwaltung*




**AUCH 2026 WIEDER:  
AKTION FÜR ALLE  
MUOLERINNEN UND MUOLER:**

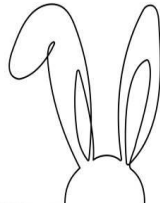
**Tageskarten der SBS Schifffahrt AG**  
im Wert von CHF 49.50 zum  
**Vorzugspreis von CHF 30.00**  
(Aktion gültig bis 30. April)

Die Tageskarten sind an jedem Tag bis  
Ende Oktober 2026 auf dem Bodensee  
einlösbar und können am Reisetag  
abgestempelt werden.

Reservation und Abholung:  
Einwohneramt Muolen,  
Tel. 058 228 68 68

Viel Freude und Vergnügen  
auf dem Bodensee





**Hofstobä Ladhueb**  
Ostergrill am Ostermontag  
Feines vom Grill ab  
11.00 Uhr bis 19.00 Uhr  
**Auf ihren Besuch freuen sich**  
Svenja und Bruno Gähler  
Yvonne und Sepp Räss

# VERBRENNEN VON GRÜNGUT UND ANDEREN ABFÄLLEN

## Regel 1

Grüngut darf im Freien nur verbrannt werden, wenn es trocken ist, so dass dabei wenig Rauch entsteht.

## Regel 2

Andere Abfälle dürfen nicht verbrannt werden – weder im Freien noch im Cheminée, Holz- oder Kachelofen.

## Abfälle

Als Abfall gelten all jene Sachen, die zwecks dauerhafter Entsorgung abgelagert oder eben verbrannt werden. Unerheblich ist, ob von den abgelagerten bzw. verbrannten Sachen tatsächlich eine Gefahr für die Umwelt ausgeht. Das Ablagern und Verbrennen von Abfällen ist generell verboten. Nebst den üblichen Siedlungsabfällen gelten insbesondere als Abfall:

- behandeltes, bemaltes oder verleimtes Holz (Sperrholz, Möbel, Spanplatten etc.)
- Kunststoffabfälle (Folien, Gartenmöbel etc.)
- Pneus

## Grüngut

Als Grüngut gelten natürliche Wald-, Feld- und Gartenabfälle, die bei der Bewirtschaftung und Pflege von Wald, Garten und Grünanlagen anfallen (Schlagabraum im Wald, Schnittgut von Hecken, Reben, Stauden etc.).

# ANWENDUNG DER REGEL IN DER PRAXIS

## Raucharme Verbrennung

Das für die Verbrennung vorgesehene Grüngut muss ausreichend trocken sein. Frisch geschlagenes Holz oder Schnittgut, Äste mit grünen Blättern/Nadeln oder regennasses Material darf nicht verfeuert werden. Zum Anzünden dürfen keine Hilfsmittel wie Altöl, Pneus oder behandeltes Altholz verwendet werden.

## Faustregel

Für jede Verbrennung von natürlichen Wald-, Feld- und Gartenabfällen im Freien gilt die einfache Faustregel, dass ein Feuer nur dann wirklich unproblematisch ist, wenn Sie Ihre Wurst darauf braten und anschliessend lustvoll verspeisen würden.

Es wird generell empfohlen, Grüngut nicht im Freien zu verbrennen, sondern der Grünabfuhr mitzugeben oder zu Holzschnitzeln verarbeiten zu lassen. Das Grüngut kann z.B. gegen geringe Gebühr auch bei der Buschor Recycling AG, Sonental 4, entsorgt werden. Mit Ästen und Totholz können aber auch Asthaufen für Kleintiere angelegt und so die Biodiversität gefördert werden.

*Amt für Umwelt und Energie*



**Manuela Geiger**

Dipl. Fusspflegerin SFPV

**Fusspflege in Muolen**

Praxis Nähe Bahnhof

078 690 32 70

my-harmony.ch



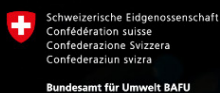
AnyScreen © 2025 Photo A. Gross

# «Obacht am Schacht...»



## Giessen Sie nichts hinein!

[aquava.ch](http://aquava.ch)



## SCHULE MUOLEN

### Schleifen, Nageln und Sägen an unserer neuen Hobelbank

Schon von Weitem hört man es hämmern, sägen und schleifen hinter dem Kindergarten.



Voller Freude sind Gross und Klein am Kennenlernen von Werkzeugen, am Ausprobieren von neuen Materialien und am Umsetzen von eigenen Ideen an der neuen Hobelbank.



Es ist ein toller Ort, um handwerkliche Erfahrungen zu sammeln und die Kreativität, Feinmotorik und Selbstständigkeit zu fördern.

Ebenso gehören die Teamarbeit und das gegenseitige Helfen dazu, was teilweise etwas Mut fordert und das Vertrauen stärkt.



Schritt für Schritt entstehen Autos, eine Kamera, Nagel-Männchen und vieles mehr.

Die Kinder sind so in das Werken vertieft, dass die Zeit viel zu schnell vergeht. Schon heisst es aufräumen und eine neue Gruppe von Kindern freut sich auf den frei gewordenen Platz an der Hobelbank. Wir sind gespannt, welche weiteren kreativen Ideen entstehen werden.

*Prisca Balmer  
verantwortlich für den Kindergarten Sunnäschi*

**WENN SIE EINEN  
MEDIZINISCHEN NOTFALL  
HABEN, DANN SIND WIR  
FÜR SIE DA.**

Wenn, dann  
**rega** 

# SCHULE FÜR MUSIK

## BANDNIGHT 2026 der Schule für Musik

Am vergangenen Samstag, 14. März 2026, ging die Bandnight der Schule für Musik in der Aula des OZ Grünau erfolgreich über die Bühne. Kinder und Jugendliche boten ein abwechslungsreiches und unterhaltsames Musikprogramm! Die Bands spielten und sangen Pop- und Rocksongs, zum Teil auch mit Bläusersätzen erweitert.



Das Publikum freute sich über die tollen Bands aus Wittenbach und der Umgebung, wie auch über die Hip Hop Tanzgruppen, welche mächtig in der Aula einheizten und die Stimmung zum Brodeln brachten. Nebst der Musik und Tanz durften die Besucher-innen Süssgetränke und Hot Dogs geniessen.

Dieses Jahr spielten die beliebten Bands Thundernight und Somersault der Schule für Musik, wie auch die Oberstufenband Black Fireflies aus Wittenbach mit. Aus Goldach kam Luminex und von der Musikschule Romanshorn waren The Beat – Bandits hier zu Gast, um ihr musikalisches Können zu zeigen.

Die Schule für Musik bedankt sich beim zahlreichen Publikum für die Unterstützung der Bands und die tolle Stimmung an diesem Abend!

Die Bandnight soll ein musikalischer Vorgeschmack für das kommende Jugendopenair in Wittenbach sein, welches Ende Sommerferien am Freitag, 7. August, wieder stattfinden wird.

*Nicole Durrer für die Schule für Musik*





## Instrumenten - Vorstellung

### Samstag, 25. April 2026

9:00 – 12:00 h

### OZ Grünau Wittenbach



## Eltern-Kind-Musik (EIKiMu) – nach den Frühlingsferien 2026

**Eltern-Kind-Musik für Kinder ab etwa 1 ½ Jahren bis zum Kindergartenalter** in Begleitung einer erwachsenen Person. Kreissingspiele, Schlaflieder, Kniereit- und Fingerverse sowie Bewegungslieder werden gespielt und gesungen wie auch einfaches Spielmaterial oder der eigene Körper werden einbezogen.

**Daten** April: 23. / 30.

Mai: 07. / 21. / 28.

Juni: 04.

**Dauer** 6 Lektionen zu je 30 Minuten, jeweils am Donnerstagmorgen

Gruppe 1: 09.15 – 09.45 Uhr Gruppe 4: 10.00 – 10.30 Uhr

**Kosten** CHF 80.00 für ein Kind und eine erwachsene Begleitperson; Kursunterlagen eingeschlossen

**Anmeldung an** [info@schulefuermusik.ch](mailto:info@schulefuermusik.ch) (Formular auf unserer Homepage: [www.schulefuermusik.ch](http://www.schulefuermusik.ch))

schule für

**musik**

wittenbach berg muolen häggenschwil

Grünaustrasse 2, 9300 Wittenbach, 071 292 10 50, [www.schulefuermusik.ch](http://www.schulefuermusik.ch)

# Nie mehr selber Rasen mähen!

50%  
Rabatt  
auf die  
Installation



Husqvarna



sunseeker  
elite



Kress

## Ihr Mähroboter-Spezialist!

Pündtstrasse 1 | Arbon | Tel. 071 440 40 40 | [www.mähroboter-shop.ch](http://www.mähroboter-shop.ch)

manser 24h  
HANDWERKER-SHOP

# KATHOLISCHE KIRCHE MUOLEN

## PFARREINACHRICHTEN 02.04.2026 – 17.04.2026

Liebe Mitchristinnen und Mitchristen

„Christus ist von den Toten auferstanden! Durch den Tod hat er den Tod besiegt. Denen, die in den Gräbern ruhen, hat er neues Leben geschenkt... Das Pascha des Herrn: Christus, unser Gott, führt uns vom Tod zum Leben... Nun ist alles von Licht erfüllt – der Himmel, die Erde und sogar die Unterwelt. Möge die ganze Schöpfung die Auferstehung Christi feiern, aus der das Leben neu hervorströmt.“

(aus der byzantinischen Tradition)

Christus ist auferstanden – Christus hat gesiegt. Darum dürfen wir voller Freude „Halleluja!“ rufen und gemeinsam mit der ganzen Kirche Gott loben. In diesem Ruf liegt so viel: Freude, Trost, Nähe. Er kann uns tragen, uns erfüllen und zu einem Lied werden, das aus tiefstem Herzen kommt.

Der auferstandene Jesus verändert alles – auch uns und unser Miteinander in der Pfarrei. In seinem Licht dürfen wir neu aufeinander schauen: achtsam, freundlich, verbunden. Worte, die verletzen, verlieren ihre Kraft. Statt Mauern entstehen Brücken, und wir gehen einander entgegen, reichen uns die Hände.

Er lädt uns ein, offen zu werden, aufzubrechen aus dem Gewohnten, hinauszugehen – dorthin, wo wir ihm begegnen. Und aus dieser Begegnung wächst Staunen, wächst Freude, wächst der Wunsch, seine Liebe weiterzugeben.

So wünsche ich uns allen den lebendigen Glauben des Osterfestes. Möge die erneuernde Kraft der Auferstehung in jedem von uns spürbar werden. Mögen Hoffnung, Freude und Gottes Segen wie ein sanfter Regen auf unsere Familien herabkommen.

**Frohe und gesegnete Ostern!**

*Pater Leszek*

## GOTTESDIENSTORDNUNG

### HOHER DONNERSTAG, 2. APRIL 2026

19.30 Eucharistiefeier in **Häggenschwil**  
Pater Leszek

### KARFREITAG, 3. APRIL 2026

10.00 Kinderkreuzweg, Sr. Bärbl  
15.00 Karfreitagsliturgie, Pater Leszek

### KARSAMSTAG, 4. APRIL 2026

21.00 Eucharistiefeier in **Wittenbach**  
**Zentraler Gottesdienst für die Seelsorgeeinheit**  
Pater Leszek, Christian Leutenegger

### OSTERSONNTAG, 5. APRIL 2026

10.45 Eucharistiefeier, Pater Leszek  
Musik: Kirchenchor

Karwochen Kollekte

### MONTAG, 6. APRIL 2026

#### OSTERMONTAG

10.45 Eucharistiefeier in **Häggenschwil**  
Pater Leszek

### DIENSTAG, 7. APRIL

09.00 Eucharistiefeier

### SAMSTAG, 11. APRIL 2026

#### 2. OSTERSONNTAG

18.30 Eucharistiefeier, Pater Leszek

Jahrzeitstiftung für:

- Josef Wehrle-Hofstetter, Dorfstrasse

30-Tage-Gedenkmesse für:

- Verena Egli
- Bernhard Hitz

Kollekte: Parkinson Schweiz

### Anschliessend Kirchbürgerversammlung

DIENSTAG, 14. APRIL  
09.00 Eucharistiefeier

DONNERSTAG, 16. APRIL  
19.30 Gebet am Donnerstag

### SONNTAG, 19. APRIL 2026

10.00 Erstkommunion-Gottesdienst

### GEBET FÜR DEN FRIEDEN WELTWEIT

Jeden Freitag um 19.00 Uhr

### ROSENKRANZGEBET

Jeden Samstag um 17.00 Uhr

### GOTTESDIENSTE SEELSORGEEINHEIT

- Do, 02.04.2026, 19.00 Uhr, Nacht des Übergangs, Kronbühl
- Do, 02.04.2026, 19.30 Uhr, Eucharistiefeier, Häggenschwil zusammen mit Muolen
- Fr, 03.04.2026, 15.00 Uhr, Karfreitagsliturgie, Muolen zusammen mit Häggenschwil
- Fr, 03.04.2026, 15.00 Uhr, Karfreitagsliturgie, Wittenbach
- Sa, 04.04.2026, 18.00 Uhr, Osternacht-Familien-gottesdienst, Kronbühl
- Sa, 04.04.2026, 21.00 Uhr, Osternacht, Wittenbach, zusammen mit Häggenschwil und Muolen
- So, 05.04.2026, 10.00 Uhr, Eucharistiefeier, Wittenbach
- So, 05.04.2026, 10.45 Uhr, Eucharistiefeier, Muolen zusammen mit Häggenschwil
- Mo, 06.04.2026, 09.30 Uhr, Ostermontag, Kappelhof
- Mo, 06.04.2026, 10.45 Uhr, Ostermontag, Häggenschwil zusammen mit Muolen
- So, 12.04.2026, 10.00 Uhr, Erstkommunion, Häggenschwil
- So, 12.04.2026, 10.45 Uhr, Eucharistiefeier, Kronbühl

### AUSFALL VON PATER ALBERT SCHLAURI

Albert Schläuri musste wieder ins Spital. Daher wird er sicher die nächsten Wochen ausfallen. Im Pastoralteam haben wir die Pläne entsprechend umdisponiert. Wir gehen davon aus, dass wir bis in die Zeit nach Ostern nicht mit ihm rechnen können. Wir bitten Sie daher um Ihr Verständnis, wenn Gottesdienste nicht als

Eucharistie, sondern als Wortgottesfeiern gehalten werden oder wenn Gottesdienste auch ganz ausfallen.

Pater Albert wünschen wir jedenfalls gute Besserung. Wir hoffen, dass er bald wieder auf die Beine kommt. Wir wollen ihm aber auch unbedingt zugestehen, dass er sich so viel Zeit für seine Genesung nehmen darf, wie er dazu braucht. Die Gesundheit geht in jedem Fall vor.

*Christian Leutenegger*

### FIRMUNG IN MUOLEN



Bild: Celine Bütler

Am 15. März feierten in Muolen 24 Firmandinnen und Firmanden ihre Firmung. In einem festlichen Gottesdienst spendete Generalvikar Sebastian Wetter das Sakrament und stärkte die Jugendlichen auf ihrem Glaubensweg. Mit ihrem bewussten Ja zum Glauben setzten sie ein persönliches Zeichen.

Die Feier war geprägt von einer würdigen und zugleich lebendigen Atmosphäre. Musikalische Beiträge und die Mitgestaltung durch die Firmandinnen und Firmanden verliehen dem Gottesdienst eine besondere Note. Viele Familien, Patinnen und Paten sowie Gemeindemitglieder nahmen teil und begleiteten die Jugendlichen an diesem wichtigen Tag.

In seiner Ansprache ermutigte der Generalvikar dazu, den Glauben im Alltag zu leben und Verantwortung in Kirche und Gesellschaft zu übernehmen.

So wurde die Firmung zu einem unvergesslichen Erlebnis und zu einem bedeutenden Schritt im Leben der jungen Christinnen und Christen von unserer Seelsorgeeinheit.

## FESTGOTTESDIENST ZUM PATROZINIUM DES HEILIGEN JOSEF



In festlicher Atmosphäre feierten zahlreiche Gläubige auch in diesem Jahr das Josefsfest und brachten ihre Verbundenheit im Glauben zum Ausdruck.

Die Eucharistiefeier erhielt durch die musikalische Gestaltung der vereinigten Kirchenchöre eine besondere Tiefe und Feierlichkeit, für ihren Einsatz gilt ihnen ein herzlicher Dank.

Beim anschliessenden Apéro klang der Festtag in froher Gemeinschaft aus.

Möge der heilige Josef uns weiterhin auf unserem Weg begleiten und im Glauben stärken.

*Oriana Held, Pfarreisekretärin*

## SEGNUMG DER OSTERKERZE UND DER HEIMOSTERKERZEN

Am Ostersonntag, **5. April 2026**, feiern wir um **10.45 Uhr** einen festlichen Gottesdienst, in dem die Osterkerze sowie die Heimosterkerzen gesegnet werden.

Mit viel Engagement und Kreativität wurden die Kerzen von den Leiterinnen und Leitern der JUBLA gestaltet. Im Anschluss an den Gottesdienst können sie zum Preis von Fr. 12.– erworben werden. Nach der Messe laden wir herzlich ein, bei gefärbten und gesegneten Eiern die schöne Tradition des Eiertütschens gemeinsam zu pflegen und die österliche Freude miteinander zu teilen.

*Pfarreirat Muolen*

## FRAUENGEMEINSCHAFT

**Freitag, 10. April 2026, 11.30 Uhr, Mittagstreff**, im Restaurant Hirschen. Anmeldung erforderlich bis 7. April 2026: [b.aichele@altkon.ch](mailto:b.aichele@altkon.ch) / Tel. 071 411 67 78.

*Für die Frauengemeinschaft, Sr. Bärbl Aichele*

## KIRCHBÜRGERVERSAMMLUNG KATHOLISCHE KIRCHGEMEINDE MUOLEN

### Einladung zur Kirchbürgerversammlung

Samstag, **11. April 2026**, um **19.30 Uhr** im **VER-EINSLOKAL**, im Anschluss an den Samstaggottesdienst um 18.30 Uhr.

### Traktandenliste:

1. **Jahresrechnung 2025** inklusive Bericht der Geschäftsprüfungskommission
2. **Voranschlag 2026 mit Steuerplan 2026** inklusive Bericht der Geschäftsprüfungskommission
3. **Genehmigung Vereinigungsvertrag**, Gutachten zur Genehmigung des Vereinigungsvertrages zwischen den Katholischen Kirchgemeinden Häggenschwil, Muolen und Wittenbach
4. **Allgemeine Umfrage / Informationen**

Fehlende Stimmausweise können bei Herrn Lorenz Bingesser, Karlshusen 279, Muolen, Tel. 071 222 56 11 oder [losi@bluewin.ch](mailto:losi@bluewin.ch) bezogen werden.

*Katholischer Kirchenverwaltungsrat, Muolen*

## FIRMWEG 2025 / 2026

**12.04.2026 – 15.04.2026**, Firmreise (freiwillig)

Sekretariat Oriana Held: 071 411 22 24  
[pfarramt.muolen@altkon.ch](mailto:pfarramt.muolen@altkon.ch)

Pater Leszek Suchodolski: 076 703 27 39  
[l.suchodolski@altkon.ch](mailto:l.suchodolski@altkon.ch)

Katholischer Sozialdienst 071 298 30 70  
Christian Mannale:  
[c.mannale@altkon.ch](mailto:c.mannale@altkon.ch)

## EVANGELISCHE KIRCHE EGNACH

### KARFREITAG, 3. APRIL, 9.45 UHR

Gottesdienst mit Abendmahl, Pfrn. Simone Dors, musikal. Begleitung Kathrin Suhner (Cello), Alexandre Jaques (Orgelportativ)

Fahrdienst: Doris Wohlgensinger 079 717 74 78

### KARSAMSTAG, 4. APRIL, 15.30 UHR

Offene Probe – Taizéliedersingen mit dem Kirchenchor von 15.30 bis 17.00 Uhr. Abends werden die Lieder im Osternachtsgottesdienst gesungen.

### KARSAMSTAG, 4. APRIL, 21.00 UHR

Osternachtsgottesdienst, Pfrn. Simone Dors, Gesänge aus Taizé gemeinsam mit dem Kirchenchor.

### OSTERSONNTAG, 5. APRIL 2025, 9.45 UHR

Gottesdienst mit Abendmahl, Pfr. Gerrit Saamer, musikalische Begleitung durch den Kirchenchor.

Fahrdienst: Peter Stäheli, 071 477 11 78

### SONNTAG, 12. APRIL, 9.45 UHR

Gottesdienst, Pfr. Gerrit Saamer

Fahrdienst: Magdalena Stacher, 078 699 33 91

### DIENSTAG, 14. APRIL, 12.00 UHR

„Zmittag für alle“, im Kirchgemeindehaus Neukirch, Anmeldung bitte bis Sonntag an Ladina Ruhstaller 071 477 14 82 oder Rosie Waldburger 071 470 06 50

## Ökumenischer Gottesdienst an der GEWA

Vom **16. bis 19. April** sind die evangelische und die katholische Kirchgemeinde an der GEWA mit dabei. Besuchen Sie uns gerne an unserem Stand. Sie finden uns unter dem Vordach der Rietzelghalle, gut zu erkennen auch an unserer besonderen Attraktion: der Hüpfkirche.

Am Sonntag, **19. April um 9.30 Uhr** findet im Zelt ein ökumenischer Gottesdienst statt.

Zu Gast ist eine Traumdoktorin der Theodora Stiftung: «Dr. Floh». Als Clowndoktorin besucht sie kranke Kinder im Spital. Im Gottesdienst wird sie von ihrer besonderen Arbeit erzählen.

Musikalisch begleitet wird der Gottesdienst von der Klangfabrik unter der Leitung von Iris Pauli, sowie von Andrea Geiger am Flügel. Die Leitung des Gottesdienstes übernehmen Pfarrerin Simone Dors und Diakon Christian Fischer.

Wir freuen uns auf viele Besucherinnen und Besucher!

*evang. Kirche Egnach*



## St. Galler Energiekonzept

«Die Hausverwaltung hat schnell den Mehrwert von Ladestationen auf dem Wohnungsmarkt erkannt.»

**energieagentur**  
st.gallen

energie2030.ch

energieagentur-sg.ch



### Neue Öffnungszeiten ab 1. Mai 2026

Montag	Geschlossen
Dienstag	5.30 – 11.00 / 16.00 – 21.00 Uhr
Mittwoch	5.30 – 11.00
Donnerstag	5.30 – 11.00 / 16.00 – 21.00 Uhr
Freitag	5.30 – 11.00 / 16.00 – 21.00 Uhr
Samstag	Geschlossen
Sonntag	8.00 – 17.00 Uhr Durchgehend

### Muttertagsbrunch

Sonntag, 10. Mai 2026, 9.30 Uhr – 13.00 Uhr  
 Für CHF 34.50 mit allem was das Herz begehrt.  
 Wer möchte, mit einem Gläschen Prosecco.  
 Kinder pro Altersjahr bis 15 Jahre CHF 1.-  
 Anmeldung bitte bis 4. Mai 2026

### Weindegustation mit VinosDominguez

Samstag, 6. Juni 2026 – 16.00Uhr  
 Weisswein und Rotwein  
 Mit feinem Fleisch/Käseplättli und sonstigen  
 Köstlichkeiten für CHF 49.50  
 Anmeldung bis 29. Mai 2026

Euer Team von Molly's Café und Bistro.

**FDP**  
Die Liberalen

**FDP**  
engagiert

Rückblick Session

**Einen Gesamtrückblick zur Session gibt es hier:**

**Keine verdeckten Steuererhöhungen**

Die FDP hat eine Motion gegen die verdeckte Steuererhöhung bei den Strassenverkehrsabgaben eingereicht. Statt der vom Kantonsrat beschlossenen Kostenneutralität zahlt die Bevölkerung bereits 2026 CHF 18,3 Mio. mehr. Grund ist eine fehlerhafte Umsetzung des Systemwechsels durch das zuständige Departement. Die FDP verlangt deshalb eine umgehende Korrektur!  
 Kantonsrat Oskar Seger

**Kein Planungsstopp im Kanton St.Gallen**

Wir haben uns für klare Fristen und praxistaugliche Übergangsregeln im Planungs- und Baugesetz eingesetzt. So bleiben wichtige Bauprojekte möglich und Investitionen gesichert. Jetzt sind die Gemeinden gefordert, ihre Bau- und Zonenordnungen rasch anzupassen – für Rechtssicherheit und Entwicklung statt Stillstand.  
 Kantonsrätin Isabel Schorer

**Mehr Schutz und Orientierung für Kinder bei KI**

Künstliche Intelligenz ist für viele Kinder Alltag. Aktuelle Fälle von KI-Missbrauch zeigen dringenden Handlungsbedarf. Damit Kinder sicher aufwachsen und vor digitalen Übergriffen geschützt sind, fordert die FDP klare kantonale Leitlinien, die Schulen und Kindern Orientierung bieten. Zudem fragen wir, ab wann Kinder gezielt KI-Kompetenzen erwerben sollen.  
 Kantonsrätin Ruth Keller-Gätzi

**Strassengesetz: Nein zu flächendeckend Tempo 30**

Die FDP steht für Tempo 50 auf verkehrsorientierten Strassen. Ein flächendeckendes Tieftempo-Regime würde Reisezeiten verlängern, Staus verstärken, und die Erreichbarkeit des Standorts für Gewerbe und Bevölkerung schwächen. Wo Tempo 30 notwendig ist – etwa an gefährlichen Stellen oder Quartieren – soll es möglich bleiben.  
 Kantonsrat Felix Keller

# GEWA 26

## NEUKIRCH-EGNACH

*Eifach guet!*

**16.-19.  
APRIL**

**GEWA26.CH**

**DIE INTERAKTIVE  
GEWERBEAUSSTELLUNG  
RIETZELG-AREAL NEUKIRCH**

**75 AUSSTELLER  
TOP-ATTRAKTIONEN**

**TOMBOLA IM WERT VON 70'000.-**

**RESTAURANTS & BARS**

**KINDER- UND  
JUGENDPROGRAMM**



Hauptsponsor  
**RAIFFEISEN**  
Raiffeisenbank Neukirch-Romanshorn

Platinsponsoren  
**ELEKTRO**  
Sondergeräte ag

Goldsponsoren  
**mafo**  
mafo Egnach  
mafo Egnach - mafo Egnach

**Landi**

**EGNACH!**  
AM BUCHHEIM

Silbersponsoren  
**emmental**  
Versicherung



**LAMBRECHT**  
BAU

Bronzesponsoren  
**BRUGG**  
Gebrugg



**Oyfelarm**

**RF+**  
RF+ Egnach

Medienpartner

**SEEBLICK**

**EPOCH** LOKAL  
ANZEIGER



# SCHÜTZEN OBEREGG-MUOLEN

Die Muoler Schiesspflichtigen sind herzlich dazu eingeladen, das obligatorische Schiessen bei den Schützen Obereg-Muolen zu absolvieren. Unsere Termine:

Ostermontag: 06.04.26, 10:00 – 11:30 Uhr  
 Pfingstmontag: 25.05.26, 10:00 – 11:30 Uhr  
 Letzte Gelegenheit: 28.08.26, 18:00 – 19:30 Uhr

Stand Blasenberg Muolen

**Bitte mitbringen:**

- PISA-Blatt
- Schiess- oder Leistungsbüchlein
- Dienstbüchlein
- ID

Wir freuen uns auf einen grossen Aufmarsch und wünschen allen «guät Schuss»  
[www.schützen-obereg-muolen.ch](http://www.schützen-obereg-muolen.ch)

SCHÜTZEN OBEREGG-MUOLEN



**BÄUERINNENVEREINIGUNG  
MUOLEN**

**Wellnessabend im Heilbad St. Margrethen**

Wir gönnen uns an diesem Abend eine kurze Auszeit vom hektischen Alltag und geniessen die Ruhe. Entspannen, verwöhnen, «nichts tun»... So sind wir bestens für den bevorstehenden Frühling gerüstet.

**Datum:** Dienstag, 14. April 26  
**Treffpunkt:** 19:00 Uhr, Schule Muolen

Wir freuen uns auf einen erholsamen Abend!  
 Bäuerinnenvereinigung Muolen



## Unterhaltung

Landjugend Ramswag  
**10. und 11. April 2026**  
 MZH Häggenschwil  
**Türöffnung:** 19.00 Uhr  
**Beginn:** 20.00 Uhr



# D'Wundersou

Lustiges Volksstück in drei Akten



# Buebe- und Abendschwingeret in Muolen

**Samstag, 9. Mai 2026**

ANSCHWINGEN BUEBE: 08 UHR  
ANSCHWINGEN AKTIVE: 17 UHR

FESTWIRTSCHAFT IM **RAIFFEISEN-FESTZELT**  
BARBETRIEB IM **SCHUTZENGÄRTEN-BARZELT**  
SOFT-ICE  
GUMPISCHLOSS

Örgelbuebe am Nolle | Alphorntrio Egnach-Appenzell | Jodelclub Neukirch-Egnach | Orgel-Trio "Gstiebet Luft"

INFOS UNTER [WWW.KUL-IN-MU.CH](http://WWW.KUL-IN-MU.CH),  
[WWW.STADTVORBAND.CH](http://WWW.STADTVORBAND.CH) ODER INSTAGRAM

**Hauptsponsor:**  
**RAIFFEISEN**  
Raiffeisenbank  
Amriswil Bischofszell

**Königspartner:**  
**die Mobiliar**  
Generalagentur St. Gallen

**Goldsponsoren:**  
Landi  
MARTIN SCHEER AG  
Contra- u. Contrapalge

AGROLA  
UFA

MIGROS  
ALPA  
Blumer  
Lehmann

**Schützengarten**

# MAI-WIESN in Muolen

**FREITAG, 8. MAI 2026  
AB 17 UHR**

MIT DÄ "BLECHBÖCK"

FESTWIRTSCHAFT IM **RAIFFEISEN-FESTZELT**  
HEIDL UND MASS-BIER  
WEISSWURST UND BREZN  
KÄSEPÄTZLE  
SOFT-ICE  
GUMPI-SCHLOSS

DIRNDL UND LEDERHOSEN ERWÜNSCHT

**BAR-BETRIEB**

**ACTION!**  
4-ER-PLATZ-RESERVATION & MIT 10% RABATT AUF HEIDL UND BIER  
TOTAL CHF 99 (FÜR 4 PERSONEN, STATT CHF 110)

RESERVATION:

INFOS UNTER [WWW.KUL-IN-MU.CH](http://WWW.KUL-IN-MU.CH) ODER INSTAGRAM

**HAUPTSPONSOR:**  
**RAIFFEISEN**  
Raiffeisenbank  
Amriswil Bischofszell

**KÖNIGSPARTNER:**  
**die Mobiliar**  
Generalagentur St. Gallen

**GOLDSPONSOREN:**  
Landi  
MARTIN SCHEER AG  
Contra- u. Contrapalge

AGROLA  
UFA

MIGROS  
ALPA  
Blumer  
Lehmann

**Schützengarten**

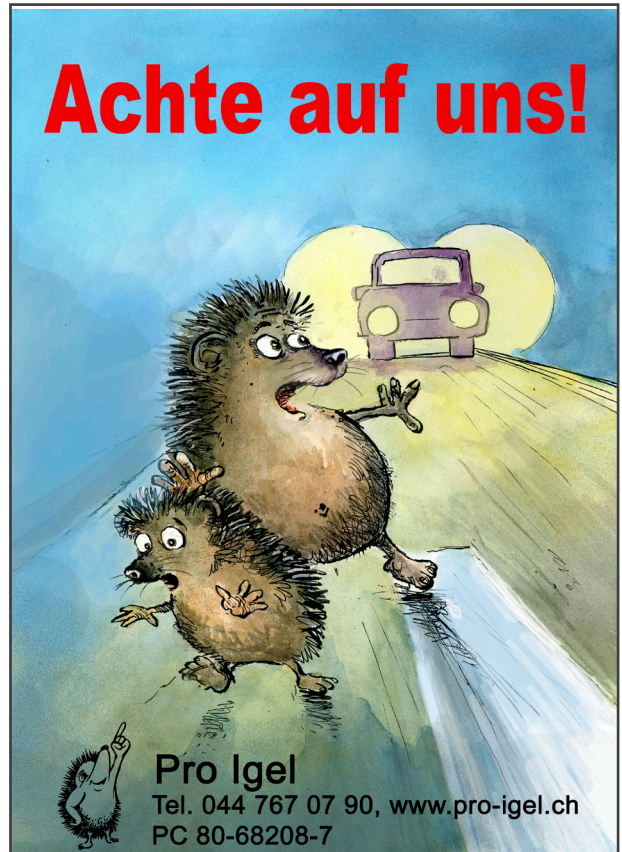


**15. Fladenfest**  
**Freitag, 10. April 2026**  
**Mehrzweckhalle Sittendorf**

Türöffnung ab 18.30 Uhr  
Für viel Feines in den Bauch  
und auf die Ohren sorgt der  
Kulturverein Blidegg

Herzlich willkommen  
Wir freuen uns auf euch  
Eintritt frei

 **KULTURVEREIN  
BLIDEGG**  
[www.kulturverein-blidegg.ch](http://www.kulturverein-blidegg.ch)



**Achte auf uns!**

**Pro Igel**  
Tel. 044 767 07 90, [www.pro-igel.ch](http://www.pro-igel.ch)  
PC 80-68208-7



# Wir suchen schöne Fotos aus Muolen

 **Gemeinde  
Muolen**



Haben Sie ein gelungenes Foto aus Muolen - Landschaften, Dorfansichten, Jahreszeiten oder besondere Momente?

Gerne würden wir solche Aufnahmen bei Bedarf im Blättli veröffentlichen.

Senden Sie Ihr Foto an: [info@muolen.ch](mailto:info@muolen.ch)

Wir freuen uns auf Ihre Einsendungen!

GEMEINDE MUOLEN - 058 228 68 68 - [INFO@MUOLEN.CH](mailto:INFO@MUOLEN.CH)

# TERMINKALENDER

**Fr, 03.04. Frauengemeinschaft**  
Mittagstreff  
*Restaurant Hirschen / 11.30 Uhr*

**Mo, 06.04. Schützen Obereggen-Muolen**  
Obligatorisches Schiessen  
*Schützenhaus Blasenberg*

**Di, 07.04. Grünabfuhr**

**Do, 09.04. Frauengemeinschaft**  
Seniorentreff  
*Vereinslokal / 14.00 - 17.30 Uhr*

**Fr, 10.04. Frauengemeinschaft**  
Mittagstreff  
*Restaurant Hirschen / 11.30 Uhr*

**Fr, 10.04. Kulturverein Blidegg**  
Fladenfest  
*Mehrzweckhalle Sitterdorf / 18.30 Uhr*

**Mo, 13.04. Seniorenwanderung**  
*Schule Muolen / 13.30 Uhr*

**Di, 14.04. Bäuerinnenvereinigung**  
Wellnessabend  
*Schule Muolen / 19.00 Uhr*

**Di, 14.04. evang. Kirche Egnach**  
Zmittag für alle  
*evang. Kirchengemeindehaus Neukirch / 12.00 Uhr*

**Mi, 15.04. Frauengemeinschaft**  
Chäfertreff  
*Vereinslokal / 15.00 - 17.00 Uhr*

**Mi, 15.04. Frauengemeinschaft**  
Spielabend  
*Mehrzwecksaal Raum 3 / 20.00 Uhr - 23.00 Uhr*

**So, 19.04. kath. Kirche Muolen**  
Erstkommunion  
*Kirche St. Josef / 10.00 Uhr*

**Mo, 20.04. Seniorenwanderung**  
*Schule Muolen / 13.30 Uhr*

**Di, 21.04. Grünabfuhr**

**Sa, 25.04. Schule für Musik**  
Instrumenten - Vorstellung  
*OZ Grünau, Wittenbach / 09.00 - 12.00 Uhr*

**So, 26.04. evang. Kirche Egnach**  
Konfirmation  
*evang. Kirche Neukirch / 9.45 Uhr*

**So, 26.04. JUBLA Muolen**  
Spaghettiplausch  
*Mehrzwecksaal / 11.00 - 13.00 Uhr*

**So, 26.04. Regionales Landwirtschaftsmuseum Ruggisberg**  
Tag der offenen Tür  
*Regionales Landwirtschaftsmuseum / 11.00 - 16.00 Uhr*

**Mo, 27.04. Seniorenwanderung**  
*Schule Muolen / 13.30 Uhr*

**Mi, 29.04. Frauengemeinschaft**  
Frauenzmorgen  
*St. Konrad, Wittenbach / 08.15 - 11.00 Uhr*

**Mi, 29.04. evang. Kirche Egnach**  
Fiire mit de Chliine  
*evang. Kirche Neukirch / 16.30 Uhr*

**Mi, 29.04. evang. Kirche Egnach**  
Kirchgemeinde - Versammlung  
*evang. Kirche Neukirch / 20.00 Uhr*

**Fr, 01.05. Feuerwehr Muolen**  
Zug 2 + EEE  
*08.00 Uhr - 17.00 Uhr*

**Fr, 01.05. Frauengemeinschaft Muolen**  
Mittagstreff  
*Restaurant Hirschen / 11.30 Uhr*

**Sa, 02.05. Feuerwehr Muolen**  
Zug 1 + EEE  
*08.00 - 17.00 Uhr*

**Mo, 04.05. Seniorenwanderung**  
*Schule Muolen / 13.30 Uhr*

**Di, 05.05. Grünabfuhr**